

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta** : 9344

**Auteur(s)** : Raoul de Fougères [particulier]

**Bénéficiaire(s)** : Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

**Genre d'acte** : charte

**Authenticité** : non suspect

**Datation** : [1150-1194]

**Action juridique** : règlement conflit

**Langue du texte** : latin

## Analyse

Raoul de Fougères règle le conflit entre l'abbaye de Savigny et Guillaume fils Geoffroy à propos de la vigne de Saint-Léry.

## Tableau de la tradition

### Copies manuscrites

*D.* Paris, BnF, n.a. lat. 2500, n° CVI, p. 549. Copie du XXe siècle

## Dissertation critique

Transcription : Claude Groud-Cordray (Cartulaire de l'abbaye de Savigny ou Liber cartarum domus Savigneii, episcopatu Redonensi, n° CVI)

Texte d'après *D*

Radulfus dominus Filgeriarum, Willelmo senescallo de Redonis et Willelmo de Oringia et omnibus fidelibus qui has inspecturi sunt litteras, salutem. Sciatis pro certo causam que inter monachos Savigneii et Willelmum filium Gaufridi super vinea de Sancto Elerio que alio nomine vinea dicitur Caponis diu agitata est coram me et multis aliis, in hunc modum pacis et concordie terminatam fuisse. Ego itaque Radulfus Filgeriensis dedi mea manu prefato Willelmo filio Gaufridi I equum valde bonum et monachi dederunt et C solidos. Concessit igitur dictus Willelmus monachis Savigneii prenominatam vineam in pace libere et quiete in perpetuum possidendam. Hoc solum retento quod monachi Savigneii uno anno reddent ei duos denarios et alio anno III obolas et ita in posterum heredibus suis.